



HECKLER & KOCH

NO COMPROMISE

MP7 A1

ELECTRIC AIRSOFT / cal. 6 mm BB

powered by **UMAREX** www.umarex.com

UMAREX HOLDS THE WORLDWIDE EXCLUSIVE
HK-TRADEMARK AND EXTERIOR DESIGN
COPY LICENSE FOR USE WITH THIS PRODUCT,
GRANTED BY HECKLER & KOCH GMBH.



Operating instructions • Bedienungsanleitung • Mode d'emploi • Manual de instrucciones

EN

- 1 Muzzle
- 2 Front sight
- 3 Bolt Stop
- 4 Magazin catch
- 5 Safety / Fire Selector
- 6 Rear sight
- 7 Cocking lever
- 8 Stock
- 9 Stock release
- 10 Shoot up
- 11 Magazine
- 12 Trigger
- 13 Lock
- 14 Front grip

DE

- 1 Mündung
- 2 Korn
- 3 Verschlussfang
- 4 Magazinhalter
- 5 Sicherung / Feuerwahlhebel
- 6 Kimme
- 7 Spannhebel
- 8 Schaft
- 9 Schaftentriegelung
- 10 Shoot up
- 11 Magazin
- 12 Abzug
- 13 Verriegelung
- 14 Frontgriff



FR

- 1 Bouche
- 2 Guidon
- 3 Arrêtoir du verrou
- 4 Arrêtoir du chargeur
- 5 Sécurité
- 6 Hausse
- 7 Levier d'armement
- 8 Crosse
- 9 Verrou de la crosse
- 10 Shoot up
- 11 Chargeur
- 12 Détente
- 13 Verrou
- 14 Poignée avant

ES

- 1 Boca
- 2 Punto de mira
- 3 Retén del cerrojo
- 4 Retén del cargador
- 5 Seguro
- 6 Mira trasera
- 7 Palanca de amar
- 8 Culata
- 9 Desbloqueo de la culata
- 10 Shoot up
- 11 Cargador
- 12 Gatillo
- 13 Mecanismo de bloqueo
- 14 Mango delantero



CAUTION

- For your own safety and the safety of others, carefully read these instructions before using this gun.
- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.
- Please do not switch the fire selector while pulling the trigger. This causes severe damage to your gun.
- **Please also always observe the legal regulations effective in your country for the use of arms.**

ACHTUNG

- Zu Ihrer eigenen und zur Sicherheit anderer lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch, bevor Sie mit der Waffe erstmalig hantieren.
- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.
- Schalten Sie niemals, während Sie den Abzug betätigen, den Feuerwahlhebel um. Dies verursacht schwere Schäden an Ihrer Waffe.
- **In Deutschland werden die Waffen aus gesetzlichen Gründen nur als SEMIAUTO vertrieben. Bitte beachten Sie das jeweilige Waffengesetz in Ihrem Land.**

ATTENTION

- Pour votre sécurité et celle d'autrui, lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'arme pour la première fois.
- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.
- Pendant activer la détente, ne commutiez jamais le commutateur. Cela cause des dommages graves.
- **Veillez à respecter la législation sur les armes en vigueur dans votre pays !**

ATENCIÓN

- Por su propia seguridad y la de los demás, lea detenidamente las instrucciones de uso antes de disparar el arma por primera vez.
- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.
- Durante implicar el gatillo nunca conmute el conmutador. Esto causa daños graves.
- **Rogamos observe en todo caso la legislación vigente en su país sobre el uso de armas.**

SAFE



2.6393 2.6393X



2.6393X



 CAUTION

- When batteries are almost empty they can cause gearbox malfunctions that require repair.
- Batteries should never be overdischarged. This can damage the cell.
- Prolonged overcharging causes permanent damage to batteries.
- The battery should always be drained before charging.
- There is no warranty for batteries, because they are wear parts.
- Use only LiPo batteries (7,4 or 11,1 V / Stick Type).

Please note that flat batteries must not be put in the household waste. Dispose of them properly, hand them in at your local shop for disposal or take them to a used battery collection location.

 **CAUTION!** Avoid crushing of the cables.

 ATTENTION

- Si les accus sont presque vides, des perturbations au niveau de la transmission pourraient en résulter qui rendent nécessaire une réparation.
- Il ne faut pas décharger complètement les accus. Sinon, les cellules risquent d'être abîmées.
- Toute surcharge de longue durée est susceptible d'abîmer les accus durablement.
- Avant tout chargement, il faudrait que les accus soient toujours déchargés.
- Nous ne pouvons pas accorder de garantie pour les accus, car ceux-ci représentent des pièces d'usure.
- Veuillez utiliser seulement accu LiPo (7,4 ou 11,1 V / Stick Type).

Vous ne devez pas jeter les piles usagées dans le conteneur à ordures ménagères. Déposez les dans des commerces spécialisés ou à des points de collecte de piles.

 **ATTENTION !** Ne pas coincer la ligne.

 ACHTUNG

- Bei fast leeren Akkus kann es zu Gearbox-Störungen kommen, welche reparaturbedürftig sind.
- Akkus dürfen nicht tiefentladen werden, sonst können die Zellen beschädigt werden.
- Längeres Überladen verursacht dauerhaften Schaden der Akkus.
- Akkus sollten vor dem Laden stets entladen sein.
- Auf Akkus kann keine Garantie gewährt werden, da sie Verschleißteile sind.
- Verwenden Sie nur LiPo-Akkus (7,4 oder 11,1 V / Stick Type).

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Lassen Sie diese nur über den Fachhandel oder durch Batterie-Sammelstellen entsorgen.

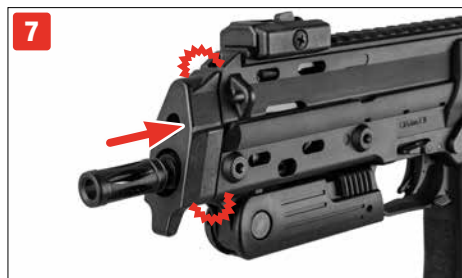
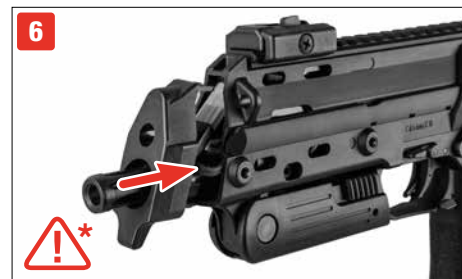
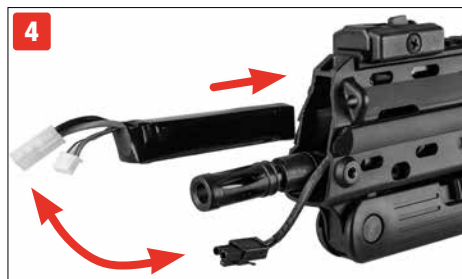
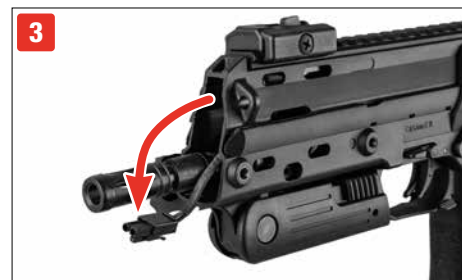
 **VORSICHT!** Nicht die Leitung quetschen.

 ATENCIÓN

- En caso de que la batería esté vacía, pueden producirse daños en la caja de mando que necesitarán una reparación.
- No se deben descargar totalmente las baterías, ya que se podrían dañar los elementos.
- La sobrecarga duradera ocasiona averías permanentes en las baterías.
- Las baterías siempre deben estar descargadas antes de su carga.
- En las baterías no se ofrece ninguna garantía ya que se trata de piezas consumibles.
- Use solamente batería LiPo (7,4 o 11,1 V / Stick Type)

Las pilas usadas no deben tirarse en el contenedor de basura doméstico. Deséchelas en comercios especializados o en puntos de recogida de pilas.

 **ATENCIÓN!** No aplaste el circuito.



⚠ CAUTION

Only use flawless BBs. Never use the following BBs: ❶ diameter larger than 6 mm, ❷ with edges, ❸ both halves not aligned, ❹ used, soiled. Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precision BBs from Umarex/Walther. To ensure proper operation of the magazine, protect it from dirt and dust.

⚠ ACHTUNG

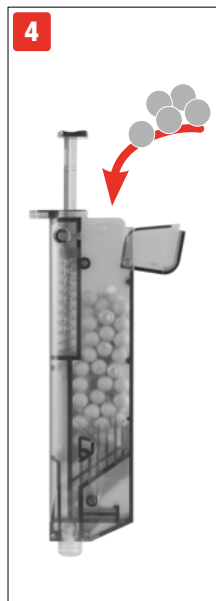
Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln: ø 6 mm. Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln: ❶ Durchmesser größer als 6 mm, ❷ mit Grat, ❸ versetzte Hälften, ❹ gebraucht, verschmutzt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers Umarex/Walther. Vermeiden Sie das Eindringen von Schmutz und Staub in das Magazin.

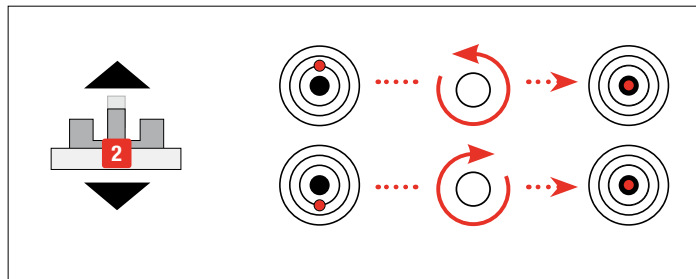
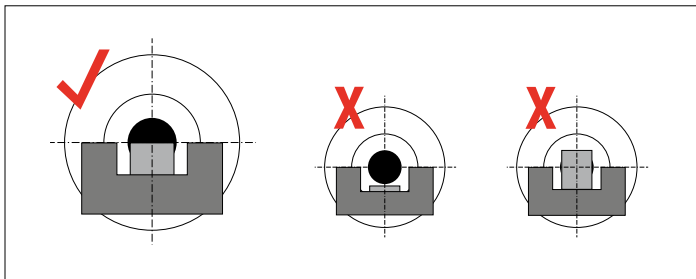
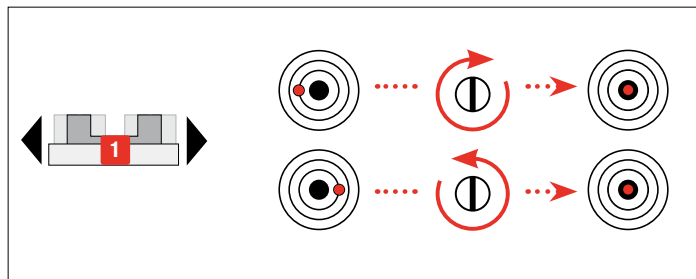
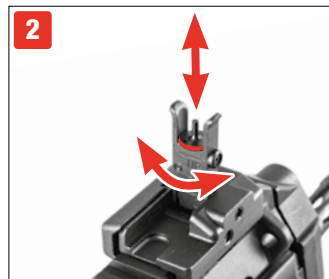
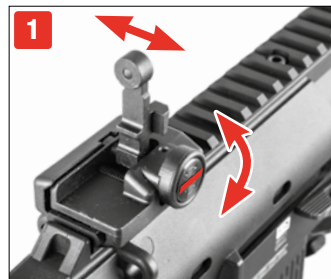
⚠ ATTENTION

N'utilisez que des billes BB (sans défaut). N'utilisez jamais les types de billes BB suivants: ❶ Diamètre supérieur à 6 mm ❷ avec angles ❸ moitiés décalées ❹ usagées, sales. Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex/Walther. Pour garantir le bon fonctionnement du chargeur, faites en sorte que les saletés et poussières n'entrent pas dans le chargeur.

⚠ ATENCIÓN

Utilice únicamente bolas BB que no presenten defectos de calibre 6 mm. No utilice en ningún caso los siguientes tipos de bolas BB: ❶ Diámetro superior a los 6 mm, ❷ con cortes, ❸ con mitades que no coinciden, ❹ usadas o sucias. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda usar bolas de precisión de la marca Umarex/Walther. Para garantizar el buen funcionamiento del magazin, evite que la suciedad o el polvo entren en el mismo.







⚠ CAUTION

For design reasons the last BB remains in the follower. To get it out, remove the empty magazine, press the bolt stop lever (A) down and hold it there. Then aim in a safe direction and pull the trigger.

⚠ ACHTUNG

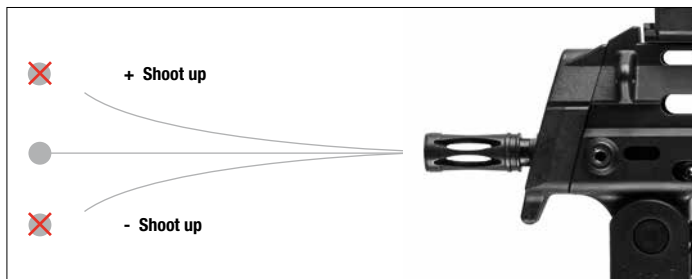
Aus konstruktiven Gründen verbleibt die letzte BB im Zuführschacht. Zum Entfernen das leere Magazin abnehmen, den Verschlussfanghebel (A) nach unten drücken und halten, dann in eine sichere Richtung zielen und den Abzug betätigen.

⚠ ATTENTION

Pour des raisons techniques, la dernière bille BB reste dans le dispositif d'alimentation. Pour l'extraire, retirer le chargeur vide, baisser et maintenir le levier d'arrêt de culasse (A), puis pointer dans une direction sûre et actionner la détente.

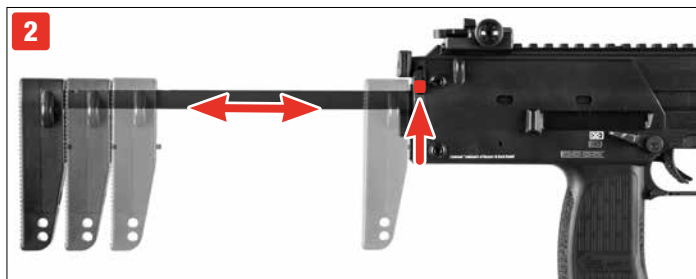
⚠ ATENCIÓN

Por razones de diseño, el último BB permanece en la cámara de alimentación. Para extraerlo, retire el cargador vacío, presione hacia abajo la palanca retenida de la corredera (A) y manténgala presionada, apunte en una dirección segura y apriete el gatillo.



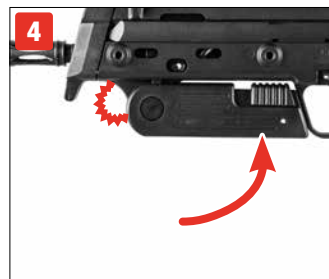
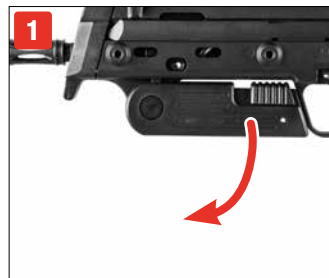
9

STOCK • SCHAFT • CROSSE • CULATA

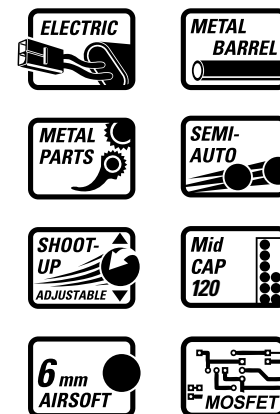


10

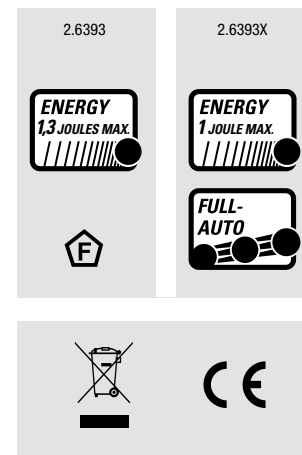
GRIP • GRIFF • POIGNÉE • MANILLA



	EN	DE	FR	ES
1	System	System	Système	Sistema
2	Caliber / Ammo	Kaliber / Munition	Calibre / Munitions	Kaliber / Munición
3	Capacity	Kapazität	Capacité	Capacidad
4	Energy	Energie	Énergie	Energía
5	Velocity	Geschwindigkeit	Vitesse	Velocidad
6	Drive	Funktion	Action	Sistema de funcionamiento
7	Rate of fire	Kadenz	Cadence	Cadencia
8	Color	Farbe	Couleur	Color
9	Safety	Sicherung	Sécurité	Seguro
10	Barrel length	Lauflänge	Longueur canon	Longitud del cañón
11	Dangerous area up to	Max. Gefahrenbereich bis zu	Zone de danger s'étendant	Distancia máxima de peligro
12	Weight	Gewicht	Poids	Peso
13	Length	Länge	Longueur	Longitud



	2.6393	2.6393X
	MP7 A1	MP7 A1
1	Electric Airsoft / Elektrische Airsoft / Airsoft électrique / Airsoft eléctrica	
2	6 mm BB	
3	120 BBs	
4	< 1,3 J	< 1 J
5	≤ 107 m/s	≤ 100 m/s
6	Semi-auto	Semi + Full-auto
7	-	1100 BBs/min
8	black / schwarz / noir / negro	
9	manual / manuell / manuel / manual	
10	202 mm	
11	180 m	150 m
12	1665 g	
13	418 – 640 mm	




**PROBLEMS • PROBLEME
DYSFONCTIONNEMENTS • PROBLEMAS**

Gun does not shoot
Waffe schießt nicht
l'arme ne tire pas
El arma no dispara

Faulty shooting direction
Schlechte Schussleistung
Mauvaise performance de tir
Potencia de disparo deficiente

Low shooting speed
Geringe Geschwindigkeit
Faible vitesse du projectile
Escasa velocidad de disparo

**POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE
CAUSES POSSIBLES • POSIBLES CAUSAS**

			Safety activated • Waffe gesichert Sécurité de l'arme enclenchée • Seguro activado
			CO ₂ capsule not pierced / Battery not connected • CO ₂ -Kapsel nicht angestochen / Akku nicht angeschlossen Capsule de CO ₂ non percé / L'accu non connectée • Cápsula de CO ₂ sin perforar / Batería no conectada
			Battery empty • Akku leer L'accu vide • La batería vacío
			Gas / CO ₂ capsule / Magazine empty • Gas / CO ₂ -Kapsel / Magazin leer Gaz / Capsule de CO ₂ / Chargeur vide • Gas / Cápsula de CO ₂ / Cargador vacío
			Dirty barrel • Lauf verschmutzt Canon encrassé • Cañón sucio
			Extreme temperatures • Extreme Temperaturen Températures extrêmes • Temperaturas extremas
			Wrong ammunition • Falsche Munition Mauvaises munitions • Munición errónea
			Ammunition badly loaded • Munition falsch geladen Munitions mal chargées • Munición mal cargada
			Sight not properly adjusted • Visierung nicht richtig eingestellt Dispositif de visée mal réglé • La mira no está bien ajustada

UMAREX

UMAREX GmbH & Co. KG

Donnerfeld 2
59757 Arnsberg | Germany

service@umarex.de
www.umarex.com

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía .

© UMAREX GmbH & Co. KG

